



INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD    ESPAÑOL  
INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY    ENGLISH  
MODE D'EMPLOI ET DE SÉCURITÉ    FRANÇAIS  
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E SEGURANÇA    PORTUGUÊS

## REGISTRO DE CONEXIÓN CON ORIFICIOS DE VENTILACIÓN.

CONNECTION REGISTRY WITH VENTILATION HOLES.

REGISTRE DE CONNEXION AVEC TROUS DE VENTILATION.

REGISTRO DE CONEXÃO COM FUROS DE VENTILAÇÃO.

# 5560HGW; 5560PFHGW

## 1 Vista general:



[www.psolera.com](http://www.psolera.com)

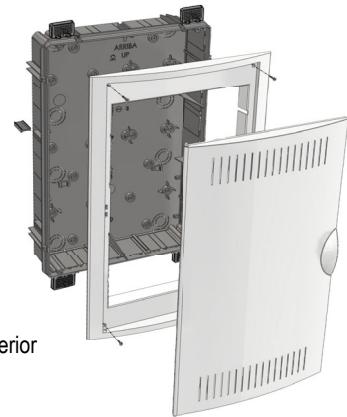
## 2 Normativa:

-Siga estas intrucciones para cumplir con los reglamentos de baja tensión R.D. 842/2002, directiva 2014/35/UE (DBT) y la normativa UNE-EN 60670-1 y 22.

- La instalación, servicio y mantenimiento de los equipos electrónicos solo pueden ser realizados por una persona autorizada.

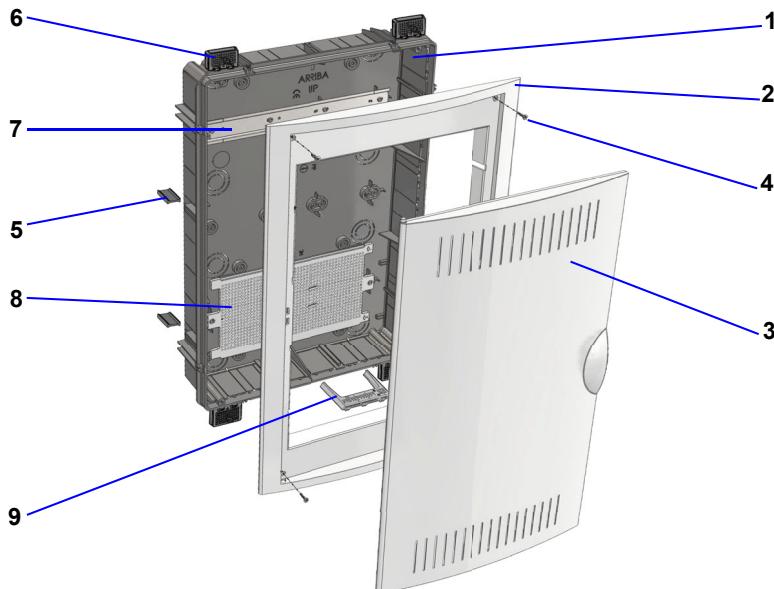
### **3 Características generales:**

- Caja para conexión y derivación con orificios de ventilación.
- Para instalación empotrada en tabiques huecos.
- Con marco y puerta abatible de fácil apertura.
- La puerta lleva orificios de ventilación que permiten disipar la temperatura interna producida por elementos activos, domóticos, etc....
- Amplio espacio interior para realizar todo tipo de conexiones.
- Posibilidad de poner hasta tres raíles DIN para la fijación de elementos modulares y domóticos.
- Posibilidad de poner en el fondo hasta tres placas de montaje (Ref. PL-MP28), para la fijación de todo tipo de elementos (Regletas de conexión, derivadores, fuentes de alimentación, etc....).
- Posibilidad de fijación de regletas de conexión en la parte superior e inferior para derivación de neutro, fase y tierra (Ref. 212N, 212TT).
- Posibilidad de servir con cerradura de llave metálica.
- Enlazable horizontal y verticalmente.
- Tornillo de cierre ultrarrápido.
- Laterales completamente desfondables para facilitar la entrada de múltiples tubos (hasta Ø 60 máx.).
- Dimensiones: 360 x 528 x 86 mm (ancho x alto x profundo).
- Material termoplástico. GWT 850°C.
- Color blanco.



### **4 Componentes y accesorios:**

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1.- Caja.                | 6.- Garra cornisa (BOL-COR5260/4).                |
| 2.- Marco.               | 7.- Perfil DIN metálico (*accesorio no incluido). |
| 3.- Puerta reversible.   | 8.- Placa de montaje (*accesorio no incluido).    |
| 4.- Tornillos de cierre. | 9.- Regleta de conexión (*accesorio no incluido). |
| 5.- Unión cajas.         |   |

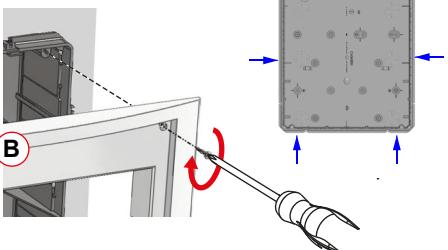


## 5 Montaje:

### 5-1 Montaje caja.

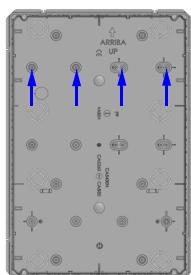
A- Seguir instrucciones (IM-BCOR5260) de bolsa (BOL-COR5260/4). Las posibles, posiciones de las garras son las indicadas. Colocar siempre 2 en cada lado.

B- Montar marco a caja con "4-tornillos cierre" y montar puerta.

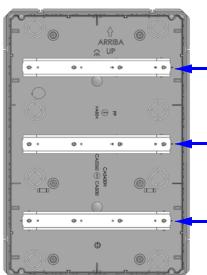


### 5-3 Montaje "7.- Perfil DIN metálico" (accesorio no incluido). Ref. GU6888

- Montar las Perfiles (7) con sus 4 tornillos, en las 3 posibles posiciones.



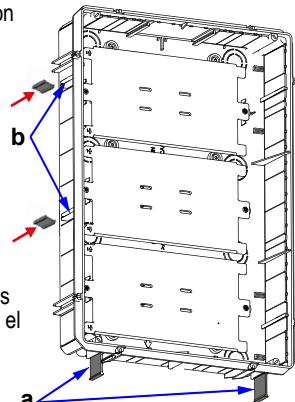
Posición tornillos



Posición perfiles

### 5-2 Enlazar cajas

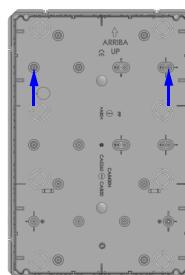
A- Colocar "5.- Unión cajas" deslizándolas en los "alojamientos para unión vertical (a)" u "horizontal (b)", según se indica en esquema. Combinar adecuadamente con la posición de las garras, pues se montan en los mismos alojamientos.



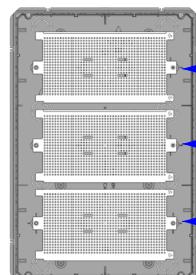
B- Montar las cajas como se indica en el punto anterior (5-1 Montaje caja).

### 5-4 Montaje "8.- Placa de montaje" (acceso- rio no incluido). Ref. PL-MP28

- Montar las Placas (8) con sus 2 tornillos en las 3 posibles posiciones.



Posición tornillos

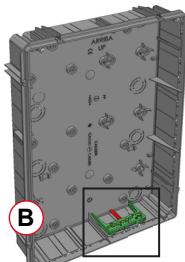
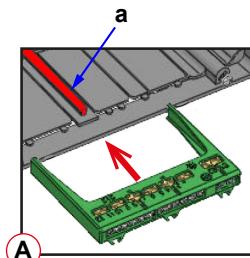


Posición placas

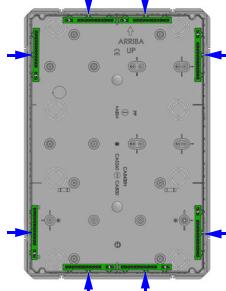
### 5-5 Montaje "9.- Regleta de conexión" (accesorio no incluido). Ref. 212N, 212TT

A- Montar la regleta (9) en su alojamiento (a).

B- Deslizar hasta el fondo.



Posición regletas



## 6 Consejos de seguridad y uso:



## 7 Reciclado del producto:

RESIDUOS DE ENVASE					RESIDUOS DE PRODUCTOS		
MATERIAL	DEPOSITAR EN:	LOGOTIPO EN ESPAÑA	LOGOTIPO INTERNACIONAL	LOGOTIPO EN FRANCIA	RESIDUOS	DEPOSITAR EN:	LOGOTIPO
PLÁSTICO	CONTENEDOR AMARILLO				NO RAEE	ECOPARQUE MUNICIPAL	
PAPEL Y CARTÓN	CONTENEDOR AZUL						

NOTA: El color de los contenedores puede variar en función del país donde se aplique. Consulte la normativa local al respecto.

## Instructions for use and safety

## ENGLISH

- 1** General view:
- 2** Normative: -Follow these instructions to comply with the R.D. 842/2002, directive 2014/35/UE (DBT) and EN 60670-1 &22. - Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.
- 3** General characteristics: Connection and derivation box with ventilation holes; For embedded installation in brick walls; With frame and folding door for easy opening; The door has ventilation holes that allow the internal temperature produced by active elements, home automation, etc. to dissipate. Wide interior space to make all kinds of connections; Possibility of putting up to three DIN rails for fixing modular and home automation elements; (Ref. GU6888); Possibility of placing up to three mounting plates (Ref. PL-MP28) at the bottom, for fixing all kinds of elements (connection strips, shunts, power supplies, etc...); Possibility of fixing connection strips in the upper and lower part for derivation of neutral, phase and earth (Ref. 212N, 212TT); Possibility of serving with metal key lock; Horizontally and vertically linkable; Ultra-fast locking screw; Completely removable sides to facilitate the entry of multiple tubes (up to Ø 60 max.); Dimensions: 360 x 528 x 86mm (W x H x D); thermoplastic material. GWT 850°C; White color.
- 4** Components: 1.- Box.2.- Frame. 3.- Reversible door. 4.- Closure screws. 5.- Union boxes. 6.- Cornice claw (BOL-COR5260/4). 7.- Metallic DIN profile (\*accessory not included). 8.- Mounting plate (\*accessory not included). 9.- Connection strip (\*accessory not included).
- 5** Assembly: 5-1 Box assembly. A- Follow the instructions (IM-BCOR5260) of the bag (BOL-COR5260/4). B-Assemble the frame to the box with "4-closing screws"; C- Assemble door. 5-2 Link boxes. A- Place "6.- Union boxes" sliding them into the "accommodations for vertical union (a)" or "horizontal (b)", as indicated in the diagram. Combine appropriately with the position of the claws, since they are mounted in the same housings. B- Assemble the boxes as indicated in the previous point (5-1 Box assembly). 5-3 Assembly "7.- Metallic DIN profile" (accessory not included). GU6888. - Assemble the Profiles (7) with their 4 screws, in the 3 possible positions. Screw position. Position profiles. 5-4 Assembly "8.- Mounting plate" (accessory not included). Ref. PL-MP28. - Assemble the Plates (8) with their 2 screws in the 3 possible positions. Screw position. Plates position. 5-5 Assembly "9.- Connection strip" (accessory not included). Ref. 212N, 212TT. A- Assemble the strip (9) in its housing (a). B- Slide to the bottom. Rules position.
- 6** Safety and usage tips.
- 7** Product recycling: PACKAGING WASTE; MATERIAL; PLASTIC; PAPER AND PAPERBOARD; DEPOSIT IN: (NOTE); LOGO IN SPAIN; INTERNATIONAL LOGO (NOTE); LOGO IN FRANCE; PRODUCT WASTE; WASTE; NO WEEE; DEPOSIT IN:

**7** ... LOCAL RECYCLING CENTER; LOGO. NOTE: The color of the containers may vary depending on the country where it is applied. Check local regulations on this.

## Mode d'emploi et de sécurité

FRANÇAIS

- 1** Vue d'ensemble :
- 2** Norme: -Suivez ces instructions pour respecter les directives R.D. 842/2002, 2014/35 / UE (DBT) et EN 60670-1 et 22. -Installation, entretien et maintenance des équipements électroniques ne peuvent être effectués par une personne autorisée.
- 3** Caractéristiques générales : Boîte de raccordement et de dérivation avec trous de ventilation ; Pour une installation encastrée dans des murs en briques ; Avec cadre et porte pliante pour une ouverture facile ; La porte a des trous de ventilation qui permettent de dissiper la température interne produite par les éléments actifs, la domotique, etc.. Grand espace intérieur pour effectuer toutes sortes de connexions ; Possibilité de mettre jusqu'à trois rails DIN pour la fixation d'éléments modulaires et domotiques ; (Réf. GU6888); Possibilité de placer jusqu'à trois plaques de montage (Réf. PL-MP28) en bas, pour la fixation de tout type d'éléments (barrettes de connexion, shunts, alimentations, etc...) ; Possibilité de fixer des barrettes de raccordement en partie haute et basse pour dérivation neutre, phase et terre (Réf. 212N, 212TT) Possibilité de servir avec serrure à clé métallique ; Reliable horizontalement et verticalement ; Vis de blocage ultra-rapide ; Côtés entièrement démontables pour faciliter l'entrée de plusieurs tubes (jusqu'à Ø 60 max.) ; Dimensions : 360 x 528 x 86 mm (L x H x P) ; matériau thermoplastique. GWT 850°C; Couleur blanche.
- 4** Composants : 1.- Boîte.2.- Cadre. 3.- Porte réversible. 4.- Vis de fermeture. 5.- Boîtes syndicales. 6.- Griffes de corniche (BOL-COR5260/4). 7.- Profil métallique DIN (\*accessoire non inclus). 8.- Plaque de montage (\*accessoire non inclus). 9.- Bande de connexion (\*accessoire non inclus).
- 5** Assemblage : 5-1 Assemblage de la boîte. A- Suivre les instructions (IM-BCOR5260) du sac (BOL-COR5260/4). B-Assembler le cadre au caisson avec les « 4 vis de fermeture » ; C- Assemblez la porte.  
5-2 Boîtes de liens. A- Placer les « 6.- Boîtes d'union » en les glissant dans les « logements pour union verticale (a) » ou « horizontale (b) », comme indiqué sur le schéma. Combinez de manière appropriée avec la position des griffes, car elles sont montées dans les mêmes logements. B- Assembler les boîtes comme indiqué au point précédent (5-1 Assemblage des boîtes).  
5-3 Montage « 7.- Profil DIN métallique » (accessoire non inclus). GU6888. - Assembler les Profilés (7) avec leurs 4 vis, dans les 3 positions possibles. Emplacement de la vis. Profils de postes.  
5-4 Assemblage “8.- Plaque de montage” (accessoire non inclus). Réf.PL-MP28. - Assembler les Plaques (8) avec leurs 2 vis dans les 3 positions possibles. Emplacement de la vis. Emplacement des plaques.  
5-5 Montage « 9.- Barrette de connexion » (accessoire non inclus). Réf.212N, 212TT. A- Assembler la réglette (9) dans son logement (a). B- Faites glisser vers le bas. Position des règles.

**6** Des conseils et de l'utilisation de sécurité.

**7** Recyclage du produit: DÉCHETS DES CONTENEURS; MATÉRIEL; PLASTIQUE; PAPIER ET CARTON; DÉPÔT EN: (REMARQUE); LOGO EN ESPAGNE; LOGO INTERNATIONAL (REMARQUE); LOGO EN FRANCE; DÉCHETS DE PRODUITS; DÉCHETS; PAS DE DEEE; DÉPÔT EN: CENTRE DE RECYCLAGE LOCAL; LOGO. REMARQUE: la couleur des contenants peut varier en fonction du pays où elle est appliquée. Vérifiez les réglementations locales à ce sujet.

## Instruções de utilização e segurança

PORTUGUÊS

- 1** Visão global:
- 2** Normativa: - Siga estas instruções para cumprir a R.D. 842/2002, diretiva 2014/35/UE (DBT) e EN 60670-1 e 22. - A instalação, manutenção e manutenção do equipamento elétrico devem ser realizadas apenas por uma pessoa autorizada.
- 3** Características gerais: Caja para conexão e derivação com orificios de ventilação; Para instalación empotrada en tabiques de obra; Com marco e porta abatíveis de fácil abertura; La puerta lleva orificios de ventilación que permiten disipar la temperatura interna producida por elementos activos, domóticos, etc... Amplio espacio interior para realizar todos los tipos de conexiones; Possibilidade de colocar até três trilhos DIN para a fixação de elementos modulares e domóticos; (Ref. GU6888); Possibilidade de apontar no fundo hasta três placas de montagem (Ref. PL-MP28), para a fijación de todos los tipos de elementos (Regletas de conexión, derivadores, fontes de alimentação, etc...); Possibilidade de fijación de regletas de conexión en la parte superior e inferior para derivación de neutro, fase y tierra (Ref. 212N, 212TT); Possibilidade de servir com cerradura de llave metálica; Enlazável horizontal e verticalmente; Tornillo de aço ultrarrápido; Lateral completamente infundável para facilitar a entrada de tubos múltiplos (hasta Ø 60 máx.); Dimensões: 360 x 528 x 86 mm (ancho x alto x profundo); Material termoplástico. GWT 850°C; Cor branca.

**4** Componentes: 1.- Caja.2.- Marco. 3.- Porta reversível. 4.- Tornillos de cierre. 5.- Cajas da União. 6.- Garra cornisa (BOL-COR5260/4). 7.- Perfil metálico DIN (\*acessório não incluído). 8.- Placa de montagem (\*acessório não incluído). 9.- Regras de conexão (\*acessórios não incluídos).

**5** Montaje: 5-1 Montaje caja. A- Siga as instruções (IM-BCOR5260) de bolsa (BOL-COR5260/4). B-Montar marco a caja con “4-tornillos cierre”; C- Montar puerta.

5-2 Enlazar cajas. A- Colocar “6.- Union cajas” deslizándolas nos “alojamientos para union vertical (a)” u “horizontal (b)”, segundo se indica no esquema. Combinar adequadamente com a posição de las garras, pues se montan en los mismos alojamientos. B- Montar las cajas como se indica en el punto anterior (5-1 Montaje caja).

5-3 Montagem “7.- Perfil DIN metálico” (acessório não incluído). Ref. GU6888. - Montar las Perfiles (7) con sus 4 tornillos, en las 3 posiciones posiciones. Tornilhos de posição. Perfis de posição.

5-4 Montaje “8.- Placa de montaje” (acessório não incluído). Ref. PL-MP28. - Montar las Placas (8) con sus 2 tornillos en las 3 posiciones possíveis. Tornilhos de posição. Placas de posição.

5-5 Montaje “9.- Regleta de conexión” (acessório não incluído). Ref. 212N, 212TT. A- Montar la regleta (9) en su alojamiento (a). B- Deslizar hasta el fondo. Regras de posição.

**6** Dicas de segurança e uso.

**7** Reciclagem de produtos: RESÍDUOS DE EMBALAGENS; MATERIAL: PLÁSTICO; PAPEL E CARTÃO; DEPÓSITO EM: (NOTA); LOGO EM ESPANHA; LOGOTIPO INTERNACIONAL (NOTA); LOGO NA FRANÇA; RESÍDUOS DO PRODUTO; DESPERDÍCIO; SEM REEE; DEPÓSITO EM: CENTRO DE RECICLAGEM LOCAL; LOGOTIPO. NOTA: A cor dos recipientes pode variar dependendo do país onde é aplicado. Verifique os regulamentos locais sobre isso.